
THE HIGHWAY TRAFFIC ACT
(C.C.S.M. c. H60)

**Image Capturing Enforcement Regulation,
amendment**

Regulation 156/2012
Registered December 17, 2012

Manitoba Regulation 220/2002 amended

1 *The Image Capturing Enforcement Regulation, Manitoba Regulation 220/2002, is amended by this regulation.*

2 **Section 2 is amended by renumbering it as subsection 2(1) and by adding the following as subsection 2(2):**

2(2) For the purpose of this regulation,

(a) a photo radar system is vehicle-mounted if

(i) the system hardware is contained within the vehicle's occupant compartment or, if not all of the hardware is contained within that compartment, any hardware outside it is affixed to the vehicle, and

(ii) the system's operator is in the occupant compartment while he or she operates the system; and

(b) a photo laser system is vehicle-mounted if

(i) the system hardware is contained within the vehicle's occupant compartment or, if not all the hardware is contained within that compartment, any hardware outside it is handheld by the system's operator, and

(ii) the system's operator is in the occupant compartment while he or she operates the system.

CODE DE LA ROUTE
(c. H60 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les
systèmes de saisie d'images**

Règlement 156/2012
Date d'enregistrement : le 17 décembre 2012

Modification du R.M. 220/2002

1 *Le présent règlement modifie le Règlement sur les systèmes de saisie d'images, R.M. 220/2002.*

2 **L'article 2 est modifié par substitution, à son numéro, du numéro de paragraphe 2(1) et par adjonction de ce qui suit :**

2(2) Pour l'application du présent règlement :

a) tout système de radar photographique est installé dans ou sur un véhicule :

(i) si son équipement est contenu en tout ou en partie dans l'habitacle du véhicule et si toute composante de l'équipement située à l'extérieur de l'habitacle est fixée au véhicule,

(ii) si son utilisateur prend place dans l'habitacle du véhicule;

b) tout système de laser photographique est installé dans ou sur un véhicule :

(i) si son équipement est contenu en tout ou en partie dans l'habitacle du véhicule et si toute composante de l'équipement située à l'extérieur de l'habitacle est conçue pour que l'utilisateur la tienne dans sa main,

(ii) si son utilisateur prend place dans l'habitacle du véhicule.

3(1) Subsection 9(2) is amended by striking out "photo radar system" and substituting "vehicle-mounted or trailer-mounted photo radar system or vehicle-mounted photo laser system".

3(2) Subsection 9(3) is amended in the part before clause (a) by striking out "photo radar system" and substituting "vehicle-mounted or trailer-mounted photo radar system or vehicle-mounted photo laser system".

4 Clause 10(1)(b) is amended by adding "or vehicle-mounted photo laser system" before "is six months".

3(1) Le paragraphe 9(2) est modifié par substitution, à « des systèmes de radars photographiques », de « des systèmes de radars photographiques installés dans ou sur des véhicules ou des remorques ni des systèmes de lasers photographiques installés dans ou sur des véhicules ».

3(2) Le passage introductif du paragraphe 9(3) est modifié par substitution, à « des systèmes de radars photographiques », de « des systèmes de radars photographiques installés dans ou sur des véhicules ou des remorques ni des systèmes de lasers photographiques installés dans ou sur des véhicules ».

4 L'alinéa 10(1)b) est modifié par adjonction, à la fin, de « ou d'un système de laser photographique installé dans ou sur un véhicule ».